



LES NOUVELLES DU PONT

Le bulletin mensuel des petits pêcheurs européens

Avril 2018

NOUVELLES PRINCIPALES

✚ D'Edimbourg à Monaco : LIFE et AKTEA fortement impliquées dans la Monaco Ocean Week



8-9/4 - 11/4 Edimbourg (Scotland) et Monaco (Principauté de Monaco) – Deuxième semaine d'avril. LIFE et AKTEA (le réseau des femmes dans la pêche) ont été impliquées dans **une série d'événements organisée par la fondation du Prince Albert II de Monaco dans le cadre de la Monaco Ocean Week**, l'occasion pour les parties prenantes de partager leurs découvertes en matière de conservation marine et de s'engager dans la protection des océans. Les 8 et 9 avril, **le Directeur exécutif de LIFE, Jeremy Percy, a représenté les membres de LIFE lors de la cérémonie d'ouverture et la conférence tenues respectivement au Musée national et dans l'ancienne Université d'Edimbourg**. Le forum a été une opportunité de prendre contact avec un certain nombre de personnalités influentes et de souligner l'urgente nécessité

d'inclure la petite pêche dans les politiques de conservation marine au niveau mondial. Le 11 avril, **LIFE et AKTEA ont présenté la petite pêche au grand public lors d'une conférence organisée par LIFE en coopération avec Ecomers, un centre de recherche de l'université de Nice (France), au Yacht Club de Monaco**. Le panel était composé de divers intervenants et s'attaquait à l'importance des circuits courts et d'une gouvernance inclusive. Parmi les intervenants, la présidente d'AKTEA, Marja Bekendam, a donné une présentation sur l'importance du rôle joué par les femmes travaillant dans la pêche, Christian Decugis, le directeur de LIFE pour la Méditerranée, a expliqué le travail mené par les petits pêcheurs dans l'aire marine protégée de Cap Roux dans le sud de la France, et Antonio Garcia Allut de la fondation espagnole Lonxanet, a présenté l'exemple de la réserve marine « Os Miñarzos » dans la région de Galice. LIFE espère renforcer ses contacts avec la Fondation du Prince de Monaco dans les mois à venir.

✚ Seafood Expo Global : la petite pêche supplantée par l'aquaculture « durable »

25/4 Bruxelles (Belgique) – L'équipe basée à Bruxelles de LIFE s'est rendue à l'événement **« Produits de l'océan, un regard vers l'avenir » ("Food from the Oceans, a look into our future")**, organisé à l'occasion du Seafood Expo Global par la Direction générale chargée des affaires maritimes et de la pêche, en présence du Commissaire Karmenu Vella.

La conférence était centrée sur l'aquaculture, présentée alors comme premier moyen de nourrir le monde, et sur la façon de la faire coexister avec les pêches sauvages, ignorant l'opportunité que représente la petite pêche en tant que solution pour la gestion des pêches au niveau mondial. Quelques bons arguments ont été exprimés par le public, les ONGs ont notamment, entre autres, souligné le fait que l'aquaculture engendre une compétition accrue lors de la planification de l'espace maritime, une planification de laquelle les pêches sauvages sont exclues. Les déchets marins et l'impact du plastique sur la qualité de poisson ont aussi été mentionnés. La deuxième partie de la conférence était tournée sur le dialogue social, mais malheureusement, bien que les syndicats aient eu une place réservée dans le panel, aucun représentant du secteur de la petite pêche n'y avait été invité. Dans l'ensemble, le



LIFE soutient AKTEA, le réseau des femmes dans la pêche
www.akteaplatform.eu

Commissaire Karmenu Vella a encouragé toutes les parties prenantes à améliorer leurs performances en matière de durabilité et à s'engager dans cette direction, notamment en vue de la conférence Our Ocean qui aura lieu à Bali à l'automne 2018. L'exposition Seafood en soi a aussi été l'occasion de retrouver la **Fondation internationale pour la pêche au thon à la ligne** et d'envisager une coopération dans divers domaines, comme la mise en place du nouveau Conseil consultatif pour les régions ultrapériphériques.

AUTRES NOUVELLES D'EUROPE

- ✚ 10-12/4 Pärnu and Tallinn (Estonie) – L'équipe de LIFE a participé à la 3^{ème} réunion du projet pilote NESUfish, mené par le Comité de la Sécurité Marine et qui vise à **une meilleure compréhension des besoins des communautés de petits pêcheurs dans la région de la mer Baltique**. Les deux journées intenses ont permis de se familiariser avec les activités et la situation de plusieurs acteurs de la pêche, venant des secteurs de la transformation et de la capture de poisson. A aussi été présenté, le travail du Centre d'informations sur la pêche de Pärnu, une organisation qui aide les pêcheurs à tirer le maximum des opportunités réglementaires et financières. Dans la prochaine étape du projet, **des idées concrètes sur comment soutenir les communautés de petits pêcheurs à travers la région baltique** seront discutées à l'occasion de la prochaine réunion à Varsovie (Pologne). Evalds Urtans de notre organisation membre lettone Federacija n'a malheureusement pas pu participer, comme initialement prévu.
- ✚ 12-13/4 Zagreb (Croatie) – Une délégation des membres de LIFE parmi lesquels Luis Rodriguez and Macarena Molina Hernández d'Espagne, Erwan Berton de France et 5 pêcheurs de l'organisation croate nouvellement membre de LIFE, accompagnée de la coordinatrice LIFE pour la Méditerranée et la mer Noire, **se sont rendus au Conseil consultatif pour la Méditerranée (MEDAC) tenu à Zagreb**. C'était une réunion importante avec des sujets pertinents à l'ordre du jour, comme l'obligation de débarquement, le « Plan d'action régional pour la petite pêche en Méditerranée et en mer Noire » (RPOA) et le Plan de gestion pluriannuel pour la Méditerranée occidentale. Durant les semaines précédentes, LIFE avait traduit le document du RPOA dans six langues méditerranéennes et l'avait envoyé à tous ses membres pour récolter leurs contributions. LIFE avait ensuite élaboré une proposition contenant toutes ces contributions et l'avait transférée au MEDAC. Après de longues et difficiles discussions sur le document du RPOA lui-même ainsi que sur les commentaires fournis par les membres du MEDAC, les participants se sont finalement mis d'accord sur la forme et le contenu du RPOA. En parallèle, LIFE a envoyé une copie de sa contribution à la Commission Générale des Pêches pour la Méditerranée (CGPM) afin de la tenir informée de ses positions. Si vous êtes membre de LIFE et que vous n'avez pas reçu le rapport complet de la réunion du MEDAC, n'hésitez pas à nous contacter pour que l'on puisse vous ajouter à la liste de distribution. C'est en effet une priorité pour LIFE de s'assurer que ses membres reçoivent les informations actualisées sur le travail mené et qu'ils puissent alors s'engager avec nous à cet égard.
- ✚ 19-20/4 Londres (Royaume Uni) – Le Directeur exécutif de LIFE, le directeur adjoint et la coordinatrice pour la Méditerranée et la mer Noire se sont retrouvés à Londres dans le but de faire une réunion en interne concernant le programme en Méditerranée de LIFE. Plus tard dans la journée, a eu lieu la dernière étape des entretiens de sélection pour 2 nouveaux **consultants de projet (l'un basé à Malte, l'autre en Sicile)**. Nous sommes heureux d'annoncer que LIFE accueillera tout bientôt deux nouveaux membres dans son équipe, qui travailleront sur le terrain en soutien des petits pêcheurs de LIFE.
- ✚ 20/4 Bruxelles (Belgique) – L'équipe de LIFE travaille pour une amélioration constante de la plateforme. En vue de permettre aux membres chypriotes de LIFE et aux potentiels membres grecs de pleinement s'impliquer dans nos activités, **le site internet est désormais disponible en grec**. Grâce à cette avancée, la newsletter mensuelle en grec sera, elle aussi, disponible en ligne, et plus seulement sur demande comme cela était le cas auparavant. Avec cette dernière langue ajoutée, le site internet de LIFE est à présent disponible en 11 langues.

- ✚ 25/4 Bruxelles (Belgique) – Le Directeur adjoint de LIFE, Brian O’Riordan, a participé à un échange de points de vue avec la Députée européenne Linnea Engström organisé par le Conseil consultatif pour les marchés sur « le rapport d’initiative » (INI) des Verts sur « **la mise en œuvre de mesures visant à évaluer la conformité des produits de la pêche avec les critères d’accès au marché de l’Union européenne** », adopté par le comité PECH du Parlement européen le 24 avril. Le rapport appelle à un traitement similaire entre les produits de la pêche importés et ceux venant de l’Union Européenne <http://www.europarl.europa.eu/news/en/press-room/20180423IPRO2333/imported-and-eu-fisheries-products-must-be-treated-equally>.
- ✚ 27/4 Barcelone (Espagne) – La coordinatrice pour la Méditerranée et la mer Noire s’est rendue, au nom du coordinateur LIFE pour la mer Baltique et du Nord, à la conférence internationale « **Populations autochtones dans les climats froids : réalités sociales, droits marins et terrestres, relations avec la faune et les communs** », organisée par le Centre de recherche pour l’Arctique de l’Université de Barcelone et par d’autres partenaires. L’atelier a permis la présentation de plusieurs exemples de communautés vivant dans les climats froids, soulignant les défis journaliers auxquels ces communautés doivent faire face, comme le changement climatique, la pollution, le tourisme incontrôlé, le manque de représentation et les conflits liés aux droits du sol. L’équipe de LIFE en a profité pour y présenter le travail mené par ses pêcheurs finlandais, et le soutien que la plateforme leur apporte. Cela a aussi été l’occasion d’inviter les participants au « Festival des traditions de pêche du Nord » qui sera tenu du 6 au 9 septembre 2018 à Tornio (Finlande), l’occasion pour des échanges directs avec des pêcheurs professionnels de différentes communautés des régions arctique et boréale sur un certain nombre de sujets, comme le changement climatique, les droits d’accès et la gestion des pêches.
- ✚ 30/4 Barcelone (Espagne) – La Commission Générale des Pêches pour la Méditerranée et la mer Noire (CGPM) organise une « Réunion de haut niveau sur la petite pêche en Méditerranée et en mer Noire » à Malte, les 25 et 26 septembre 2018. Le premier jour de cet événement, des groupes présélectionnés de pêcheurs auront l’opportunité de présenter aux participants du forum des exemples de projets réussis qu’ils ont conduits dans leur communauté de pêcheurs. En vue de cette sélection, LIFE a, tout au long du mois d’avril, encouragé et aidé ses membres et sympathisants pour **qu’ils envoient dans les temps leur candidature présentant des exemples de meilleures pratiques, avant la date butoir du 1^{er} mai**. LIFE a finalement envoyé deux documents : le premier contenait deux modèles expliquant les activités menées en Méditerranée et en mer Noire par LIFE et AKTEA, et le second dossier comprenait 6 exemples de meilleures pratiques venant des membres de LIFE espagnols, français, italiens et maltais, qui, on espère, retiendront l’intérêt de la CGPM.
- ✚ Helsinki (Finlande) - Les communautés côtières de petits pêcheurs doivent faire face à bon nombre de défis, comme la montée des eaux, des prises de poissons qui diminuent et la compétition avec des prédateurs. 14 groupes d’action locale de la pêche (GALPs) de Finlande, Suède, Estonie et d’Allemagne, en collaboration avec Luke, l’Institut national des ressources naturelles de Finlande, ont mis en place **le projet « Phoques et cormorans en mer Baltique TNC » afin d’étudier l’impact des populations de phoques et de cormorans sur les activités des petits pêcheurs côtiers** dans cette zone. Le but est d’interviewer 280 pêcheurs des GALPs qui participent au projet le long de la côte baltique, au cours du printemps et de l’été 2018. Les premiers résultats sont attendus en octobre 2018. Plus d’informations ici <https://balticfisheries.com>.

NOUVELLES DE NOS MEMBRES

✚ Les membres LIFE de Fischereischutzverband, Allemagne, actifs dans la gestion de l’anguille

Lübeck (Allemagne) – Notre organisation membre Fischereischutzverband a dédié son mois d’avril à la **lutte contre les problèmes relatifs à la gestion de l’anguille**. Wolfgang Albrecht, Président de l’organisation et Directeur LIFE pour l’Allemagne, a notamment fourni au Ministre de la région Schleswig-Holstein et à l’administration compétente de l’État à Berlin un dossier écrit pour les informer de la position des petits pêcheurs durables sur le sujet. De plus, en tant que représentant de LIFE au Comité exécutif au sein du Conseil consultatif pour la mer Baltique (BSAC), il a placé la gestion de l’anguille à l’ordre du jour officiel de la prochaine réunion du BSAC qui aura lieu à Copenhague le 8 mai 2018. A cet

égard, M. Albrecht défendra les membres de LIFE en essayant d'éviter une interdiction complète de la pêche à l'anguille dans la mer Baltique prévue pour l'année prochaine, et il soutiendra plutôt une solution de gestion au niveau européen qui permettrait de protéger et de reconstituer le stock d'anguilles tout en pérennisant les emplois de nombreux petits pêcheurs dont la survie dépend de l'anguille. En parallèle, M. Albrecht est aussi à la recherche de potentielles sources de financement, à l'appui des activités de LIFE dans la région baltique.

C-LIFE occupé avec le bar et les administrations nationales

Rotterdam (Pays-Bas) – La saison du bar est ouverte dans les eaux néerlandaises de la mer du Nord. C-LIFE signale que parmi les premières prises (sur la photo à droite), certains bars pèsent jusqu'à 4.8 kg. Mais **cette taille relève plus de l'exception que de la règle et ce n'est pas vraiment quelque chose dont on peut se réjouir compte tenu du fait qu'il y a quelques années, les pêcheurs débarquaient des bars de plus de 8kg**. En fait, la plupart des captures ces derniers temps sont pauvres ou inexistantes. Selon M. de Ruiter, Directeur LIFE pour les Pays-Bas, ceci est probablement dû à la pression sur le stock, aux débarquements illégaux, et aux activités de pêche encore trop importantes dans les frayères. Il est aussi frustrant que certaines personnes du secteur ne suivent aucune éthique professionnelle et ne fassent pas d'efforts pour assurer la protection de la ressource, générant des impacts négatifs sur l'environnement et sur les revenus du reste de la flotte. M. de Ruiter regrette d'avoir dû attendre 4 mois avant de recevoir une réponse de la part de Mme Carola Schouten, membre du Parlement national, sur la possibilité d'organiser une réunion. Malheureusement la réponse était négative, pour la simple raison, selon elle, que l'administration a déjà passé beaucoup de temps avec le secteur et à discuter la question de la pêche électrique. La vérité est que le secteur de la petite pêche n'a jamais été invité à ces discussions, l'empêchant donc de fournir quelque information à ce sujet.



Les nouvelles de NetVISwerk disponibles en ligne

Pays-Bas – Arjan Heinen, personne de contact pour l'organisation néerlandaise NetVISwerk, a contacté le personnel de LIFE basé à Bruxelles pour faire savoir qu'un certain nombre d'informations concernant leurs activités était disponible en ligne, notamment sous la forme d'une newsletter. **Les nouvelles concernent différents sujets**, comme les réunions internes, les projets sur la gestion de l'anguille et l'obligation de débarquement. Le contenu, en néerlandais (mais facilement compréhensible en utilisant « google translate » <https://translate.google.com/>), est disponible en cliquant sur ce lien : <http://netviswerk.nl/category/nieuws/>

Les membres AmarCarril d'AKTEA présentent le patrimoine de la pêche en Galice aux visiteurs

Carril (Espagne) – AmarCarril, un réseau de femmes ramassant des coquillages et membre d'AKTEA, a participé à un projet porté par l'administration locale. Cette dernière a organisé des **circuits gratuits pour les visiteurs qui souhaitent découvrir la « Lower Rias »**, une série de quatre arrivées estuariennes situées sur la côte sud-ouest en Galice, où les membres d'AmarCarril sont basés. Les visites ont été organisées en deux parties : durant la première partie, on a raconté aux visiteurs l'histoire de la pêche à pied dans la région, et la deuxième partie était centré sur un atelier pratique où ils ont pu voir le travail mené par les *mariscadoras*. Plus d'informations ici : <http://diariodevigo.com/cuatro-rutas-gratuitas-para-descubrir-el-marisqueo-nas-rias-baixas-de-la-mano-de-la-diputacion/> et ici <https://www.diariodepontevedra.es/articulo/comarcas/pontevedra-oferta-rutas-turisticas-gratuitas-vivir-experiencia-marisqueo/20180405120428973979.html>

REVUES DE PRESSE ET LECTURES INTERESSANTES

Les projets de LIFE BANS et MAVA (français), Avril 2018

http://www.lemarin.fr/secteurs-activites/peche/31085-le-projet-bans-renforce-la-petite-peche-de-baltique-et-mer-du-nord?_id=1522826607886

Dernier avis de la Commission européenne, Brexit et politique des pêches (anglais)

https://ec.europa.eu/info/publications/withdrawal-united-kingdom-and-eu-rules-fisheries-and-aquaculture_en

Les femmes des petits pêcheurs sur l'île de la Réunion défendent le secteur (français)

https://www.clicanoo.re/Societe/Article/2018/04/15/Un-collectif-de-femmes-de-pecheurs-lance-un-SOS_525148

Pêcheurs d'Irlande et les impacts du Brexit (français)

<https://www.ouest-france.fr/europe/irlande-du-nord/reportage-les-pecheurs-d-irlande-dans-le-creux-du-brexit-5701361>

Ce bulletin est un simple aperçu de nos activités extérieures. Le personnel de LIFE au Royaume-Uni, à Bruxelles, en Espagne et en Pologne répond à une vaste série de questions liées au secteur et continue de développer et promulguer des politiques liées à la petite pêche durable.

Nos directeurs régionaux, tous des petits pêcheurs, soutiennent également les valeurs et les bénéfices de la pêche côtière.

Vous avez besoin d'informations supplémentaires sur un événement, un projet ou initiative spécifique ? N'hésitez pas à nous contacter à communications@lifeplatform.eu ou suivez-nous sur les réseaux sociaux Facebook (Low Impact Fishers of Europe) et Twitter (@LIFEplatformEU)

Vous avez envie de vous d'engager le dialogue avec les femmes dans la pêche ? N'hésitez pas à contacter AKTEA à contact@akteapatform.eu ou suivez-les sur les réseaux sociaux Facebook (AKTEA women in fisheries) et Twitter (@AKTEAwif)